

Ces circonstances imprévues doivent :

a) être signalées immédiatement au président de la Commission paritaire et aux organisations syndicales représentées au sein de cette Commission paritaire;

b) avoir un caractère économique ou technique sérieux ou un caractère économique et technique.

La demande de dérogation, suite aux circonstances citées ci-dessus doit être introduite auprès du président de la Commission paritaire de la préparation du lin au moins trois semaines avant le début de la période de vacances fixée pour l'entreprise concernée et doit comprendre ou mentionner une nouvelle proposition de période de vacances.

VI. Disposition finale.

Art. 12. La présente décision entre en vigueur le 1er janvier 1991 et est d'application jusqu'au 31 décembre 1991 inclus.

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 5 mars 1991.

Le Ministre des Affaires sociales,
Ph. BUSQUIN

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Deze plots gerezen omstandigheden dienen :

a) onmiddellijk aan de voorzitter van het Paritair Comité en aan de in het Paritair Comité vertegenwoordigde vakorganisaties mededeeld;

b) van ernstige economische of technische aard of economische en technische aard te zijn.

De aanvraag tot afwijking, ingevolge hoger geciteerde omstandigheden, dient ten minste drie weken vóór de aanvang van de voor bedoelde onderneming bepaalde vakantieperiode bij de voorzitter van het Paritair Comité voor de vlasbereiding ingediend en dient een nieuw voorstel van vakantieperiode te omvatten of te vermelden.

VI. Slotbepaling.

Art. 12. Deze beslissing treedt in werking op 1 januari 1991 en heeft uitwerking tot en met 31 december 1991.

Gezien om te worden gevoegd bij het koninklijk besluit van 5 maart 1991.

De Minister van Sociale Zaken,
Ph. BUSQUIN

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

MINISTERIE DE LA SANTE PUBLIQUE ET DE L'ENVIRONNEMENT

F. 91 — 1867

29 MARS 1991. — Arrêté royal réglant le financement de l'aide urgente et de l'accueil par les organisations privées, en faveur des (candidats) réfugiés

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi du 13 décembre 1990 contenant le budget général des dépenses pour l'année budgétaire 1991;

Vu l'arrêté royal n° 5 du 18 avril 1967 relatif au contrôle de l'octroi et de l'emploi de subventions, notamment l'article 1^{er}, alinéa 3;

Vu la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les commissions d'assistance publique, notamment l'article 11, § 1 et 2, modifié par la loi du 9 juillet 1971;

Considérant que certains centres publics d'aide sociale interviennent avec retard ou refusent d'intervenir en faveur de candidats réfugiés;

Considérant l'impossibilité d'assurer l'accueil de tous les demandeurs d'asile hébergés au Petit Château ou dans les centres d'accueil de la Croix-Rouge de Belgique;

Considérant qu'il y a lieu de pallier cette lacune;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget du 11 mars 1991;

Sur la proposition de Notre Premier Ministre et de Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Une subvention de quarante-cinq millions, à imputer à l'article 52.33.23.24 du budget du Ministère de la Santé publique et de l'Environnement pour l'exercice budgétaire 1991, est accordée au Comité belge pour l'Aide aux réfugiés, dont les membres sont : Aide aux personnes déplacées, la Croix-Rouge de Belgique, la Solidarité libérale internationale, le Service social Juif, le Service des réfugiés du Centre social œcuménique protestant, le Service social de la Solidarité sociale, Secours international Caritas Catholica, ainsi que Kolarch, « Thuisloenzorg Vlaanderen » et l'Association des Maisons d'Accueil.

Cette subvention est destinée à courvrir les frais de l'aide accordée aux candidats réfugiés qui ont introduit un recours auprès de la chambre provinciale de recours, conformément à l'article 71 de la loi du 8 juillet 1976 organique des CPAS, comme suite au refus total ou partiel d'intervention d'un CPAS compétant. Sont également indemnités, les frais de l'aide accordée aux candidats réfugiés envoyés par le centre d'accueil Petit Château en vue d'un accueil temporaire.

MINISTERIE VAN VOLKSGEZONDHEID EN LEEFMILIEU

N. 91 — 1867

29 MAART 1991. — Koninklijk besluit houdende de financiering van de noodhulp en van opvang door particuliere organisaties verleend aan (kandidaat) vluchtelingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna vrezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet van 13 december 1990 houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 1991;

Gelet op het koninklijk besluit nr. 5 van 18 april 1967 betreffende de controle op de uitgaven en het gebruik van toelagen, inzonderheid op artikel 1, derde lid;

Gelet op de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun, verleend door de commissies van openbare onderstand, inzonderheid op artikel 11, § 1 en § 2, gewijzigd bij de wet van 9 juli 1971;

Overwegende dat sommige openbare centra voor maatschappelijke welzijn te laat bijstand verlenen of deze geheel of gedeeltelijk weigeren te verlenen aan kandidaat-vluchtelingen;

Overwegende dat niet alle asielzoekers in het Klein Kasteeltje of in de door het Belgische Rode Kruis georganiseerde opvangcentra kunnen worden opgevangen;

Overwegende dat deze leemte dient verholpen te worden;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting van 11 maart 1991;

Op de voordracht van Onze Eerste Minister en van Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Een toelage van vijfenvijftig miljoen frank aanrekenbaar op artikel 52.33.23.24 van de begroting van het Ministerie van Volksgezondheid en Leefmilieu voor het begrotingsjaar 1991, wordt toegekend aan het Belgisch Comité voor Hulp aan Vluchtelingen met als leden : Hulpverlening aan Ontheemden, het Belgische Rode Kruis, Internationale Liberale Solidariteit, de Joodse Sociale Dienst, de Vluchtelingsdienst van het Ecumenisch Protestants Sociaal Centrum, de Sociale Dienst van Socialistische Solidariteit, het Internationaal Hulpbureau Caritas Catholica, en aan Coloch, Thuislozenzorg Vlaanderen en de « Association des Maisons d'accueil ».

Deze toelage heeft tot doel de kosten van bijstand te vergoeden verleend aan kandidaat vluchtelingen die in uitvoering van artikel 71 van de organieke wet van 8 juli 1976 betreffende de OCMW's een beroep hebben ingesteld bij een provinciale beroeps-kamer omwille van een gehele of gedeeltelijke weigering tot steunverlening door een bevoegd OCMW. Worden eveneens vergoed de kosten van bijstand verleend aan kandidaat vluchtelingen die voor een tijdelijke opvang doorgestuurd worden door het Onthaalcentrum voor vluchtelingen Klein Kasteeltje.

Art. 2. La liquidation de la subvention prendra la forme de versements mensuels sur présentation des pièces justificatives des dépenses qui doivent rester dans les limites de l'article 11, § 1^{er}, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge de l'aide accordée par les commissions d'assistance publique ainsi que de l'arrêté ministériel du 20 mai 1983, pris en exécution de l'article 11, § 2, de la loi du 2 avril 1965 relative à la prise en charge des secours accordés par les Commissions d'assistance publique.

Art. 3. Au cas où elles feraient appel à cette subvention, les organisations s'engagent à informer mensuellement le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale du nombre et de la nationalité des personnes aidées ainsi que des modalités de l'aide accordée.

Art. 4. Notre Premier Ministre et Notre Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale sont, chacun en ce qui le concerne, chargés de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 29 mars 1991.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Premier Ministre,
W. MARTENS

Le Secrétaire d'Etat à l'Emancipation sociale,
Mme M. SMET

Art. 2. De uitbetaling van de toeelage zal gebeuren in de vorm van maandelijkse stortingen na voorlegging van de verantwoordingsstukken van de uitgaven, die binnen de grenzen moeten blijven bepaald in artikel 11, § 1 van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand en in het ministerieel besluit van 20 mei 1983 ter toepassing van artikel 11, § 2, van de wet van 2 april 1965 betreffende het ten laste nemen van de steun verleend door de commissies van openbare onderstand.

Art. 3. Deze organisaties verbinden zich ertoe, ingeval zij een beroep doen op deze toeelage, de Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie maandelijks in te lichten over het aantal en de nationaliteit van de gesteunde personen evenals de modaliteiten van de toegekende steun.

Art. 4. Onze Eerste Minister en Onze Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie zijn, ieder wat hem betreft, belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 29 maart 1991.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Eerste Minister,
W. MARTENS

De Staatssecretaris voor Maatschappelijke Emancipatie,
Mevr. M. SMET

F. 91 — 1868

28 MAI 1991

Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,
A tous, présents et à venir, Salut.

Vu la loi sur les hôpitaux, coordonnée par l'arrêté royal du 7 août 1987, notamment les articles 78 et 79;

Vu la loi du 17 juillet 1975 relative à la comptabilité et aux comptes annuels des entreprises, modifiée pour la dernière fois par la loi du 1^{er} juillet 1985;

Vu l'arrêté royal du 12 septembre 1983 déterminant la teneur et la présentation d'un plan comptable minimum normalisé;

Vu l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, modifié par l'arrêté royal du 14 décembre 1987;

Vu l'avis du Conseil national des Etablissements hospitaliers, Section financement;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1^{er}, modifié par la loi du 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant que pour le bon fonctionnement du plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, il s'avère nécessaire d'apporter certaines modifications quant aux comptes repris à l'annexe 1 de l'arrêté du 14 août 1987 et aux centres de frais repris à l'annexe 2 de même arrêté;

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires sociales,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1^{er}. Dans l'annexe 2 de l'arrêté royal du 14 août 1987 relatif au plan comptable minimum normalisé des hôpitaux, les modifications ci-après sont apportées :

1^o parmi les centres de frais définitifs, le centre de frais 460 à 469 : sans affectation, est remplacé par : 460 à 469 : Soins psychiatriques en milieu familial;

2^o parmi les centres de frais relatifs aux activités non hospitalières le centre de frais 950 à 979 : sans affectation, est remplacé par : 950 à 959 : Maisons de soins psychiatriques; 960 à 979 : Sans affectation.

N. 91 — 1868

28 MEI 1991. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningensysteem voor de ziekenhuizen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op de wet op de ziekenhuizen, gecoördineerd bij koninklijk besluit van 7 augustus 1987, inzonderheid de artikelen 78 en 79;

Gelet op de wet van 17 juli 1975 op de boekhouding en de jaarrekening van de ondernemingen, zoals laatst gewijzigd bij de wet van 1 juli 1985;

Gelet op het koninklijk besluit van 12 september 1983 tot bepaling van de minimumindeling van een algemeen rekeningensysteem;

Gelet op het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningensysteem voor de ziekenhuizen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 14 december 1987;

Gelet op het advies van de Nationale Raad voor Ziekenhuisvoorzieningen, Afdeling financiering;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wet van 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat het voor de goede werking van het algemeen rekeningensysteem voor de ziekenhuizen noodzakelijk is bepaalde wijzigingen aan te brengen aan de rekeningen opgenomen in de bijlage 1 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 en aan de kostenplaatsen opgenomen in de bijlage 2 van hetzelfde besluit;

Op de voordracht van Onze Minister van Sociale Zaken,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. In bijlage 2 van het koninklijk besluit van 14 augustus 1987 tot bepaling van de minimumindeling van het algemeen rekeningensysteem voor de ziekenhuizen, worden de hiernavolgende wijzigingen aangebracht :

1^o onder de definitieve kostenplaatsen, wordt de kostenplaats 460 tot 469 : zonder bestemming, vervangen door : 460 tot 469 : Psychiatrische verzorging in familieverband;

2^o onder de definitieve kostenplaatsen met betrekking tot niet-ziekenhuisactiviteiten wordt de kostenplaats 950 tot 979 : zonder bestemming, vervangen door : 950 tot 959 : Psychiatrische verzorgingstehuizen; 960 tot 979 : Zonder bestemming.